

1 Pedro

1 Pedro Tyyriti

¹ Jiarỹ, Pedro warybe ritina rewahinyreri ubỹtỹ deòdỹỹna jiarỹ rare. Ibutumy judeu mahãdu-ò rewahinyreri Ponto-ò, Alatxia-ò, Apadosia-ò, Asia-ò, Bitinia-ò. ² Kaiboho heka iitxe itxemy toite Deuxu Inytybyreny-ò, Deuxu Tyytybytyhy araòbitinyrenyra, Jesuisi Kristu bityhynybenykemy tule tahãlubu-di arasebenyrenykemy. Wiòhedỹỹna sõwemy ywina-wana adeereny kanakemy watzireri.

³ Ibutumy àlàna Deuxu Inynyrỹ tyby-ò rikiwahinyrenyke. Tii dori sõwemy ruxetòena inydeereny diwahinyde. Tai inyboho ixityre reamyhỹrenyre ratybienyrenykemy Deuxu sỹ mahãdu wo-ki. Inyboho wijile iraròsònareny dire, Kristu rubu-ribi rexixareki. ⁴ Tii wiòhedỹỹna wiwihikỹ inydeereny ririre. Biu bedekile riyrubunymy roire. Tiu rasunyõtyhy, retybyõtyhy, iruxerahakỹlemy lyrahakỹlemy roire. ⁵ Deuxu tarurusõwe-di arayrubunyrenykre kia wiòhedỹỹna bitabenykemy tetyhynyteki. Tarasana heka kia rare. Ikonanatxu Deuxu bedexiteòsinykre. ⁶ Tai tahe beysabenyke. Bededỹỹnana tòbò reakreu, mabedewobenykre òsana aõmydỹỹnana sira òraru-ki. ⁷ Tii tahe kawese-ki atyhydỹỹnareny ityhymy ròhònykre. Atyhydỹỹnareny womati tỹrỹrỹhỹkỹ òwy ratyre iòwy dire. Tiu rabinaõtyhy. Heòtyru-ribi womati tỹrỹrỹhỹkỹ ròhònnyre wese atyhynareny

kòdòhònkyre àlàna, wowydyna, luuna Jesuisi Kristu-ò, tii kedehemynykreu. ⁸ Kaiboho tuu tabitenyòte ihârele tuure. Tetyhynytenyteri, tai tahe tÿxihikÿlemy deysatyhy-di ahâtenyete. ⁹ Tai atarasadÿÿna-di teteheteri, tetyhynytenyteki. ¹⁰ Juhuu Deuxu rybedu mahâdu ritÿÿraxinyra kia tarasanamy. Tule wiòhenadÿÿmy rarybere adeereny kanakemy. ¹¹⁻¹² Idi tahe dierydenyde ibededÿÿnanau kanaòkre urile ihewo-ribi kanakremy. Katahe adeereny reare Deuxu Tyytybytyhy nade òraru-ki. Ýju mahâdu dori tamywimy tuu rieryrenykemy ihÿrenyete. Jesuisi Kristu aòhòkÿmy dÿÿnanamy tule toosònadÿÿnamy rarybemyhÿrenyete, tiubedemybo kia kanakemy riijemyhÿrenyete.

¹³ Arayky-ki birarutxynybenyke wereysana rara rotÿÿnymyhÿre wese. Òbitimy maraykynybenyke wiòhedÿÿna-di bidimybenedykre-ki Kristu kedehemynykreu. ¹⁴ Wijile kaiboho ywimy nodu riòre wesemy boibeke. Iwese juhu aykaraòtamy tatÿÿnyny tatemahã wese noòmy, abedeerykòmy tatemahãu. ¹⁵ Iweseòmy. Uritere adee rybedu òbitimy raremyhÿwesemy kaiboho ibutumy tuu botÿÿnybenyke kia-ki òbitimy boibeke. ¹⁶ Raritinymy dori rÿire: — Òbitityhymy boibeke, jiarÿ dori òbitityhymy raremahã. ¹⁷ Deuxu iny wiribi rihitxihitxinyre aòbina bina widÿÿ òraru-ki. Deuxu wiwese wesele iny luure tuu rarawetyynyòhyymyhÿre. Iwese bodee textitònymahãte wese tamy bedeerykò rira wese boibeke. ¹⁸⁻¹⁹ Kia teerymahãtenyete tuu ararybekre. Ixinamy rexihumyhÿredi aòkò

iwese womati tÿrÿrÿhÿkÿ iurahakÿ-di aõkõ atarasanareny riòwynyre. Tahe Kristu hãlubu-di aõhebo ibina botÿÿnybenyke-ribi textatenyta aõwidÿÿnabo booreny-ribi teerytenytaki. Kristu tahe budoeni òbiti lyrahakÿ wesemy rare. ²⁰ Tii juhu bededÿÿnanau taumy rubu-ò riwahinykremy rexierhyymy raremyhÿ, wijile kaò nade rurukremy aluunareny òraru-ki. ²¹ Tule Deuxu tetyhynmahãtenynte Kristu òraru-ki, Deuxu rubu-ribi riixixadÿÿnyre tahe tamy loosõna riwahinyre, tai araròsõnareny aityhydÿÿna Deuxu-ki roimyhÿre.

²² Kaiboho atyytyby tesurònanytenynte inatyhyna dori teywinytenyta. Tai tahe wiluuluutyhymy rakatxirenyke. Wiluummy wesenedÿÿrenyõmy atx-imahãtenynte. ²³ Wiji umydÿÿna juhu wese aõkõ iny bòtòdÿÿna raumydÿÿre wiji tahe Deuxu Rybe aumydÿÿnamy ihÿre. Kia tahe ituerenyõtyhy. Umytuedeõna diwahinyde. ²⁴ Iwese ryberiti rarybere wese:

—Ibutu iny asi wese rare. Inyloosõna asi noijesa wese rare. Asi ramoenymyhÿreu tõijsa rejuxunymyhÿre.

²⁵ Deuxu Rybe tahe aõu aõuhyy rÿira. Rexihuõtyhy rÿira. Kia rybemy tahe adeereny rarybemyhÿre, Rybewihikÿ wahe.

2

¹ Ibutumy idi behuke ixi-ribi, aõbinatyhyna-di, rui-di, inywixira aõmydÿÿna xibure-di aõ ikõkõmy ujõmo-di ibutumy. ² Tahe iwese tohouã howÿsy luure wese rybe-ò bexiborenanyke. Atyytyby howÿsyna wese rare. Idi maumynykemy

tarasana inatyhy-ò. ³ Wanyrỹ dori wihikỹ rare. Kia teerytenyete. ⁴ Tamy bodoibedenyke. Tii dori manairuhykỹ wese rare. Heto tira widỹỹdu kia mana-di rehura. Tahe Deuxu dee kia ixitarasanamy rare. Awimy heka tai rahare. ⁵ Kaiboho tule mana iruhukỹ wesemy tòimahâte heto òbiti wesemy aijõreny-di kanaijedỹỹnydenykemy. Xiwena wedu mahãdu òbitimy boibeke, Deuxu dee wina xiwedỹỹna òbiti biwinybenykemy Jesuisi Kristu wowydynamy. ⁶ Kawese dori Ryberitina-ki rỹire: —Betehebeny inihe Siaõ bede-ki iny mana heto tiramy iwidỹỹ wesemy ritidire. Tii aõwihikỹtyhy wadee rare. Kia iny rityhynymyhỹkeki, tiu raixỹruõtyhy bede òtiidỹỹ ribedewonyõtyhy. ⁷ Kaiboho ityhydỹỹdu mahãdu, adeereny tii aõwihikỹ rare. Ityhydỹỹdukõdu mahãdu dee tahe kawese tii rare: —Hetotirawidỹỹdu kia mana-di rehura. Kia mana tahe wiji juhuludu mana ritidimy roire. ⁸ Tule ijõ kiamy rare: —Mana idireny kedese denykre. Kia mana awi aõkõ tamyreny rare. Reserenykre rybe ritxiõnymyhỹrenyreki Deuxu heka rierymyhỹre reserenykre. ⁹ Kaiboho tahe iny iitxese itxesemy aratarenyre, xiwena wedu mahãdu òbiti boibe benykemy, inyijoi òbiti boibeke, Deuxu hõrõ mahãdule, iruxeranamy marybebenykemy adee dori bededorohokỹ-ribi anadydenyde taloosõna wiwihikỹ-ò. ¹⁰ Kaiboho juhoo inyijoi aõkõ toitemahã tahe wiji Deuxu taijoimy aratara. Juhoo ruxetõena tuu inyõ riwahinyõhyre adeereny, wiji tahe tii riwahinyra adeereny.

11 Waluuna mahādu adeereny ararybekre. Kaiboho iwitxira bedeludu mahādu wese atximahātenyteki. Uritere òtaòtarenymy atyytyby òludu dori kia rare. Atyytyby aōbina dỹñnana adeereny diwahinyde. 12 Ahotiludu mahāduy-ki òbitimy boibeke. Tai omy ibinamy rarybekeki, tiiboho aumytuedeōnamy robimyhỹkemy tahe Deuxumy kiditoosòdỹñnadenykre Deuxu hitxidỹña txuu.

13-14 Bede dinodu bede ywina rybe biywinyamahābenyke Wanyrỹ òraru-ki Iòlòrybe, aōbo kai deòdu rybewydydu aōbo ibutumy birarenybenyke. Iòlò deòdu mynyduhykỹ doidenyde aōbinahakỹ widỹñdu aōhòkỹmy risỹnomy rimomy risỹdỹñnykremy ritamadỹñnykremy tule aōwiihikỹ widỹñdu riteàlàdỹñnykremy. 15 Aōwi wihikỹ widỹñna-di kaiboho hābu bina biyrydỹñnybenyke. Kia Deuxudeewi rare. 16 Kaiboho hābu ixihyyludumy ahātenyete urile aōbina bina widỹñomy boibeke. Deuxu deòduweselemy boibeke. 17 Iny ibutumy iòsana biywinyke. Ityhydỹñdu seriòre luumy boibeke. Deuxu biwowydynybenyke. Iòlò bede dinodu biwowydynybenyke.

18 Deòdu mahādu, awedu bityhynybenyke awedu wiwihikỹle-ò sohojile aōkō ibina bina-wana dori bityhybenyke uritere bededìidỹñmy rỹiōmy. 19 Aōbina riwinyōhyymyhỹre deòdu tawedu-ò. Tahe wedu teòdu-ò aōhòkỹmy risỹnyre. Deòdu riòludunymyhỹre aōmy rarybeōhyymyhỹre, Deuxu rityhynymyhỹreki. Kia wese tahe Deuxudeewina rare. 20 Iny raòrarunymyhỹkeki, tai tahe òhòtenamy inyboho

ratximyhÿrenykeki, aõloosòna widÿÿna bohe kia rare. Inyboho riòludunymyhÿreki. Aõwiwihikÿ widÿÿna-di inyboho ywina-di òhòtenamy riòludunymyhÿrenykeki, kia Deuxudeewina rare. ²¹ Kaiboho biòludunymyhÿbenykemy tai iitxemy aratarenyra. Kristu tule dori òrarureny-ki aõhòkÿmy rotÿÿnyre. Iwese timybo tii riwinyre wese kaiboho biwinybenyke. ²² Kristu dori tii raòrarunyòtyhy, tule aõbinahakÿmy rarybeòtyhy, raruiòtyhy. ²³ Tamy adebure iràmny rryreu wobinamy aõkõ dirawyònyde. Rihetenyreu, aõma aõkõ dirawyònyde. Urile tii rexiwahinyre Deuxu dee. Deuxu dori òbitina-di rihitxidÿÿnyre. ²⁴ Inyòrarureny dori riwyre itxeò nihikÿ tyre-ki. Tai tahe òraruna dee rakarurunyrenykre, tahe òbiti widÿÿna-ò rakatximyhÿrenykre. Kristu wotòmomy iny riteytenymyhÿre. ²⁵ Iwese budoeni reòsamyhÿre wese kaiboho toite. Wijile tahe kaiboho tòòsemy atxitenyte aitxeredu-ò atyytyby wiòhedÿÿdu-ò.

3

¹⁻² Hãwyyreny, ahãbureny rybe bityhnybenyke. Tai inyõ ihãbu ityhydÿÿdu aõkòkeki, tii kidityhynykre tahãwyyhe-ki, aõrybebo aõkõ roholareki ihe-ki robireki. ³⁻⁴ Hãwyy ruxerana heka ixidee itidisirenyòmny atximahãbenyke aõ taumy-ki ritidimyhÿre aõkõ hãwyy ruxerana rare. Aõ iwo-ribi teysare, Deuxu Tyytybytyhy widÿÿna inytyhyna tii tahe hãwyy ruxerana rare. Rade sihodÿÿtyhy ibutu ratyre aõkõ rare. Womati tÿrÿrÿ noho tule aõkòre, tyy wiwihikÿ-di rariamyhÿre tule aõkòre. Kia tahe Deuxu dee aõwiwihikÿtyhy aõkõ rare.

⁵ Tule ihetxiu hãwyy òbiti tuu rotỹỹnyre, tahãbu riywinyre, Deuxu rityhynyre. ⁶ Sara, Abraõ riðrese, tahãbu riywinyre. Itxi òhõtireny beake tawedumy tamy rarybere. Kiaboho hãwyyreny iriðre riðre atximahãtenyte. Tai aõwiihikỹ widỹỹnamy botỹỹnybenyke. Bededỹỹnana jei jei lau brebuõmy.

⁷ Hãbu mahãdu, kaiboho tule asỹreny-ki abedeeryna biyrubunybenyke. Ahãwyyreny biywinybenyke hõraõmy idi ahãbenyke, tiiboho dori itxõmotxirenyre iruruõrenyre. Iõsỹny bityhynybenyke. Wiwana Deuxu ruxetòena tarasadỹỹdu atximahãtenyte. Tai aixitòedỹỹnamy òbitimy bexitòenybenyke.

⁸ Tahe kaiboho ibutumy widi mohõtinybenyke wiwesewesele. Ityhydỹỹdu seriðre dee tòena luuna-wana biwahinyke. Ruxetòena-di boibeke iny-ò ixityhydỹỹ aõkõ. ⁹ Inyõ aõbinamy adee rakeki, ixìòwydỹỹõmy. Inyõ rybe-ki aõbinamy adee rakeki, irawyòdỹỹõmy. Wityhymy tamy marybeke. Kia-ò tahe Deuxu aõwiwhikỹ adee riwahinykre, tai ijõtXu Deuxu wityhynamy adee riwahinykre. ¹⁰ Tai inyõ tabededỹỹnanaluumy ratxike-wana, tatxuu teysamy ratxikeki, tahe døròtò rexitaake rybe bina lau iry riyryke wobina rybe lau. ¹¹ Aõbina bina-ribi bihenybenyke aõwiihikỹlemy botỹỹnymahãbenyke. Ywina biijemahãbenyke ywina-di ahãbenyke. ¹² Deuxurue tahe òbiti mahãdu-di retehemyhỹre. Tanohõti tahe ixitòena-ò riijohonanymy rononymhỹre. Aõbina widỹỹnadu-ò tamyreny rayaranymy idi retehemyhỹre.

¹³ Kai aõwiihikỹ widỹỹlemy tiu matx-

ibekeki aõhe iny adee rotỹỹnyõtyhy. ¹⁴ Kai òbitiwidỹỹ òraru-ki aõhebo bõtỹỹnykeki, deysamy atximahãke. Breburenyõmy iwese ilaureny ixiohãrudỹỹrenyõmy. ¹⁵ Urile Kristu awedurenywesemy bisỹnybenyke aworeny-ribi. Inyõ adeeremy aratỹỹraxinyke-wana aõherekibo Kristu tetyhynymyhỹtemy, kai bexiywinyhy tamy ixidee rybena bydỹỹna biywinyhyymy idi ahãke. Arawyòdỹỹna ywina-di tamy marybeke iòsỹny bityhynymy arayky òbiti-di marybemahãke. ¹⁶ Tai tahe biixỹrudỹỹnyke umy ibinamy rarybekeki, tai dori òbitilemy Kristuko-txi tariamahãte. ¹⁷ Tahe Deuxu dee wikeki, aõwiwihikỹwidỹỹ òraru-ki inyõ aõhòkỹmy rotỹỹnykeki, kia tahe Deuxu dee awi rare. Aõbinahakỹwidỹỹ òraru-ki aõhòkỹmy rotỹỹnykeki, kia tahe Deuxu dee awi rare. ¹⁸ Kristu tahe sohojihyyle rurure iny òraruna òraru-ki. Òbitiwidỹỹdu tahe rurure òbitiwidỹỹdu aõkõ òraru-ki, kaiboho ruruweselemy atximahãtenyete. Deuxu Tyytybytyhy direki kaiboho iruweselemy atximahãtenyete. ¹⁹ Kristu Tyytyby rara rotenawo-ò, tyytyby-ò ritỹnynymy rarybeke. ²⁰ Noe hãwò nihikỹ riwinyreu, Deuxu riraõmy raremyhỹu urile hãbu mahãdu rityhynyõmyhỹre. Debò inataõ reurò inymy rohonyre rubu-ribi bera-ò rabòròròre. ²¹ Wiji, kia sebedỹỹna ijyy wese heka rare. Tahe aõsebedỹỹna aõkõ iny tarasanare. Sebedỹỹna-ki Kristu rubu-ribi ixixana inyboho riteòsinyreri iny Deuxu-ò retehemyhỹre tarasana ritakemy. Bee tahe hãlubu suròdu aõkõ rare. Rexitòenymyhỹreki inywo rityranymyhỹre risuhònymyhỹre. ²² Kristu

tahe wijile biu bede ronyre Deuxu rurunawe-ribi tii ŷjuboho, dinoduboho, rurunaduboho wedu Kristu rare.

4

¹ Tahe Kristu taumy-wana aõhõkõmy rotŷŷnyre. Tai tahe iwesemy mohõtinybenyke. Inyõ dori aõhõkŷmy rotŷŷnyre. Tai tahe òraruna-ribi ixiixãwididŷŷmy rõhõtinyreri. ² Tai kabede-ki iny bededŷŷnanareny uhe hãbu òta òtawidŷŷ nohõtina wesemy aõkõ rakatximyhŷrenyke. Deuxu deewina widŷŷna-ò rakatximyhŷrenyke. ³ Juhuu kaiboho sõwemy taòrarunytyente, iwese ityhydŷŷdukõdu mahãdu wiji rŷira wese. ⁴ Aòraru-ò biõwa mahãdu wiji bederiõtiniyre kai tii-wana taòrarunykõmahãteki iwese tiiboho naòrarunymhŷdenyde wese. Tai adee ibinamy rarybemyhŷrenyke. ⁵ Tule tiiboho ywisidŷŷdu Deuxu-ò rirawyònykre. Idi dori òbiti ywisidŷŷna-di rihitxidŷŷnykre iru mahãdu, rubumahãdu wana. ⁶ Tai tahe inyõ ituekre mahãdu-ò Rybewihikŷmy rarybemyhŷre iumy dori rihitxidŷŷnykre ibutu hãbu wesemy. Tahe ityytyby Deuxumy irumy rarekre.

⁷ Boholabeny inyhe, bededŷŷnana konana iõhõra. Tai tahe inatyhymy mohõtinyke Deuxu-ò òbitimy bexitðenykemy. ⁸ Ibutu ratyre wiluutyhymy atximahãbenyke. Kaiboho dori aluunadirenykeki wiòraruna-di itxerekõmy ahãbenyke. Inyõ dori iluunadikeki, wiòraruna-di itxerekõmy ihŷke. ⁹ Iny witxira dee awimy rŷira, roraludu isŷõmy rŷira aheto-ò bisŷdŷŷnyke. Bitŷhidŷŷnyke roraludu luumy atximahã. ¹⁰ Wii

biwiòhenanymy ahâbeny iwese bede teerytenyete wese biwiòhenanybenyke. Deuxu wiòhedÿÿdu wiitxura wahidÿÿdu wiwihikÿmy boibeke. ¹¹ Inyõ rarybekeu, Deuxu rybedile kana rybeke. Inyõ reòbykeu. Deuxu ruudile kedeòbyke. Tai tahe Deuxule loosòna kia-ribi kanatake Jesuisi Kristu òraru-ki ibutumy aõna aõna-di. Aõu aõu ibutumy ruruna, loosòna Jesuisi Kristu hõrõ rare. Kie.

¹² Waluuna mahâdu, ixibedeòtiidÿÿõmy bede aõmydÿÿnana sira adee kanakreu. Kia tahe aõ brebudÿÿna aõkõ rare aõhebo adee kodotÿÿnykeki. ¹³ Tÿxihikÿlemy deysa-di atximahâke kia aõhõkÿmy dÿÿnana dori Kristu aõhõkÿmy dÿÿnana-ò biòwa atximahâte. Idi tahe tule kedeysakre Kristu loosòna òraru-ki. ¹⁴ Inyõ adee ibinamy Kristuni òraru-ki rarybekeki beysake. Kiau Deuxu Tytyby heka loosòna sõwe-di atyre-ki kanakre. ¹⁵ Kaibohoõ rubudÿÿrenyõmy, wasirenyõmy, aõna aõna bina widÿÿõmy, inywitxira aõwysyna-txi ròte. Kiake-wana iòwydÿÿnamy aõhõkÿmy botÿÿnybenykre. Tii dori wadee awiõre. ¹⁶ Inyõ tahe aõhõkÿmy rotÿÿnykeki, ityhydÿÿdumy rare òraru-ki tai ixruõmy mabeke. Urile Kristunimy riwowydynkemy idi rare. Bededÿÿnanahe rehemynymy roire ityhydÿÿdu mahâdu-di rihitxidÿÿnanymy riteranykemy. ¹⁷ Tahe inydee ywisidÿÿna ritelenykeki, timybohe Deuxu Rybewihikÿ ityhydÿÿdukõdu mahâdu-ò kòdòhònykre. ¹⁸ Ryberiti-ki roimyhÿre kia: —Òbiti mahâdu dee tarasana isirakeki, timybohe òrarudu mahâdu ròhònyke. ¹⁹ Tahe inyõ Deuxudeewi òraru-ki aõhõkÿmy rotÿÿnykeki, Tatyytyby Deuxu-ò

rawahike tahe aõwiihikỹ widỹỹmy rareke. Deuxu dori aõu aõu iny widỹỹdureny rare; iny wiõhedỹỹdureny rare.

5

¹ Ityhydỹỹdu-ò itxeredu mahãdu-ò aritohonykre ararybekre. Jiarỹ tule itxeredu-ò rare. Kristu aõhõkỹmy rotỹỹnyreu, jiarỹ tuu rabire. Taloosõna kiditeòsinykreu jiarỹ awana watzire tewebromy rikitarenykremy. ²⁻³ Biwisinanyke aityhydỹỹdu butuna iwese itxeredu budoeni-di rethemyhỹre wese idi beteheke. Ixideewimy kia biwinyke. Inywitxira deewimy aõkõ. Aõ nieru tarasa sohojilemy aõkõ, ityhydỹỹdu wiõhedỹỹmy. Aõ ityhydỹỹdu wedu wesemy aõkõ bisỹnybenyke, urile bexideòsinyke iwese ityhydỹỹdu òbiti rỹira wesemy. ⁴ Tahe itxeredu mahãdu wedutyhy kedehemynykeu, tii adee kidiwahinykre loosõna araheto. Tii tiu toosò ixãwiõtỹhy. ⁵ Itxeredu mahãdu tỹmyra bierybenyke itxeredu mahãdu matuari-ribi widee ixiwedeõmy ahãbenyke. Ixiwede mahãdumy dori Deuxu rarawetyynymyhỹre. Ixiwede aõkõ mahãdu-ò tahe ruxetòena riwahinyke.

⁶ Ywimy ahãke Deuxuru-ò iximy xiwedeõmy. Tii dori bede òbiti kanakeu akanaloosònykre. ⁷ Aõmydỹỹna witxira witxira biwahinybenyke Deuxu-ò tii dori arawisinaymyhỹreny. Anawiõhenanykre. ⁸ Bexihãrubenyke aòludureny Satanasi-ò. Òbitimy mohõtinybenyke. Tii dori leaõ reburemyhỹre wese rare. Tii rariarerimy ihỹre tibo riròkemy. ⁹ Atyhynatyhy-di idi bexiumynyke. Aityhydỹỹdu seriòre-dori awana aõhõkỹmy

rotỹnyreri kia ixiradỹduhukỹle-wana. ¹⁰⁻¹¹ Iny Deuxu ruxetòenatyhy rỹire. Kaiboho urihimyo aõhõkỹmy botỹnybenykeu akanawiòhenanykre, akanarurudỹnykre, akanaòbitidỹnykre, anaijohonadỹnykre. Ibutumy ruruna ihõrõmy aõu aõu rarekehyymy idi watzimahãre.

¹² Kia waryberatiyla Sila-wana adeeremy riritinyre. Tii iny seriòeremy òbitityhy rare. Jiarỹ rarybereri kia Deuxu wiòhedỹna inatyhy rare. Kaiboho idi tyhy mohõtinybenyke. ¹³ Kowa hãwyy Babilonia hãwã ludu tule tarybe weityhyna adee diwahinyde. Tii tule itarasana mahãdu-ò. Tule wariòre Marku arãrybeweityhynanyrenyde. ¹⁴ Widee buòbenyke narybewehityhynanyde. Ywina adeeremy kanakemy watzireri Kristu tetyhynmahãtenyteki.

Deuxu Rybe Tyyriti **New Testament in Karajá (BR:kpj:Karajá)**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Karajá

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Karajá [kpj], Brazil

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Karajá

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-27

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

55ce0bcd-101e-52a3-984e-847027efe150